

*de Portane* dans le Comté de *Simonski* comprenant *depuis la ligne Nord de la rivière Portane jusqu'à la rivière St. Pierre* du dit *Comté de Simonski* 8

Marié ou non marié.	Personnes de couleur, nègres	Indiens, s'il s'en trouve.	RESIDENS.				Membres de la famille absents.		Sourds et Muets.		Aveugles.		Aliénés.		Allant à l'Ecole.		Naissances durant l'année 1851.		Décès durant l'année 1851.					
			Membres de la famille.		Non membres de la famille.		H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	N.	Age, et cause des Décès.				
			9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
1	non		/																					
2			/																					
3			/																					
4			/																					
5			/																					
6			/																					
7			/																					
8			/																					
9			/																					
10			/																					
11			/																					
12			/																					
13			/																					
14			/																					
15			/																					
16			/																					
17			/																					
18			/																					
19			/																					
20			/																					
21			/																					
22			/																					
23			/																					
24			/																					
25			/																					
26			/																					
27			/																					
28			/																					
29			/																					
30			/																					
31			/																					
32			/																					
33			/																					
34			/																					
35			/																					
36			/																					
37			/																					
38			/																					
39			/																					
40			/																					
41			/																					
42			/																					
43			/																					
44			/																					
45			/																					
46			/																					
47			/																					
48			/																					
49			/																					
50			/																					
33			2	21	4	3																		

En Brique, Pierre, Charpente, Pièces, ou autre genre de construction.	MAISONS.		Boutiques, Magasins, Auberges, Tavernes, etc., etc.	EDIFICES PUBLICS.	EDIFICES CONSACRÉS AU CULTE.		
	Nombre d'Etages.	Nombre de familles dans la maison.					
31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.
1 Maison en bois	1	1					
1 Maison en bois	1	1					
1 Maison en charpente	1	3					
1 Maison en charpente	1	1					
1 Maison en bois	2	1			Magasin		
1 Maison en charpente	1	3					
1 Maison en bois	1	1					
1 Maison en bois	1	1					
8 Maisons	8	12					